TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN THANH XUÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 191/2020/HS-ST
Ngày: 10/9/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Hà
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Đào Văn Hoan
Ông Đỗ Quang Linh

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thị Tuyền - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:
Ông Trương Văn Tiến - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 184/2020/TLST-HS ngày 10 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 300/2020/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Trần Lê Nhật T, sinh năm 1997; ĐKHKTT: Thôn 4, xã Q, huyện T, tỉnh Đắk Nông; nơi cư trú: Số 117 ngõ 1137 Đê La Thành, phường N, quận B, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Kim B và bà Lê Thị Tuyết M; tiền án: Không; tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam ngày 18/5/2020. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:**
Anh Mai Quang H, sinh năm 1979 (có đơn xin vắng mặt).
Địa chỉ: Số 72 ngõ 109 Nguyễn Sơn, phường G, quận L, thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 50 phút ngày 17/5/2020, tổ công tác Cảnh sát cơ động PK02E- Công an thành phố Hà Nội đang tuần tra kiểm soát trên phố Quan Nhân,

phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Khi đến trước số nhà 217 Quan Nhân phát hiện Mai Quang H điều khiển xe máy mang BKS:36-400-H5 chở theo sau Trần Lê Nhật T có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã tiến hành dừng xe kiểm tra hành chính. Tại thời điểm kiểm tra, T khai nhận bản thân đang cất giấu ma túy trong người nên tổ công tác đã đưa H, T cùng toàn bộ tang vật về trụ sở công an phường Nhân Chính để tiếp tục làm rõ. Tại trụ sở công an phường Nhân Chính, Trần Lê Nhật T giao nộp từ tay pH của mình 01 túi nilông trong có chứa tinh thể màu trắng ngoài được bọc lớp băng dính màu đen cho cơ quan công an và khai nhận đây là ma tuý tổng hợp dạng đá của mình mua về để bán kiếm lời.

Cơ quan công an đã thu giữ của Trần Lê Nhật T: 01 túi nilông màu trắng bên trong chứa các hạt tinh thể màu trắng và bên ngoài được bọc một lớp băng dính màu đen; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A5S, màu đỏ đã qua sử dụng số Imei 1: 868683043620115, số Imei 2: 868683043620107, lắp sim thuê bao số 0798363556; 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Trần Lê Nhật T.

Cơ quan công an đã thu giữ của Mai Quang H: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Dream II màu nâu, BKS: 36-400-H5, số máy: C100ME0205656, số khung: C100M-0205656;

Tại bản kết luận giám định số 3946/KLGĐ-PC09 ngày 26/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilông, bên ngoài được bọc bằng băng dính màu đen (thu giữ của Trần Lê Nhật T) là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 4,079 gam.

Tại cơ quan điều tra, T khai nhận: Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 17/5/2020 có một người nam giới tên Hà (là bạn quen biết ngoài xã hội với T) sử dụng số điện thoại 0936032773 gọi cho T nhờ mua hộ 1G ma túy "đá", rồi mang đến trước số 45 phố Chính Kinh, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội giao cho Hà và nhận tiền. Tối ngày 17/5/2020, sau khi ngồi uống rượu với Mai Quang H, T có nhờ H chở đi mua ma túy "đá" về để cả hai cùng sử dụng. H chở T bằng xe máy đến khu vực đầu ngõ Cự Lộc, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. T bảo H dừng xe ở đầu ngõ còn T đi vào trong ngõ có việc. Sau đó, T gặp một người nam giới tên Sơn sử dụng số điện thoại 0328542874 và mua của Sơn 4G ma túy "đá" với giá 2.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, T tiếp tục nhờ H chở ra địa chỉ trước số 45 phố Chính Kinh, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội để bán ma túy cho người nam giới tên Hà như đã hẹn. Tuy nhiên, T chưa kịp bán thì bị lực lượng Công an kiểm tra, phát hiện, bắt giữ cùng toàn bộ tang vật.

Đối với đối tượng Mai Quang H, Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an quận Thanh Xuân đã tiến hành lấy lời khai của H, cùng với các tài liệu khác có trong hồ sơ xác định: Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 17/5/2020, sau khi ăn nhậu với T xong, T có nhờ H chở đến phố Cự Lộc, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. H đồng ý và chở T đi đến phố Cự Lộc. Khi tới nơi, T bảo H dừng xe lại ở đầu ngõ rồi T xuống xe đi vào trong ngõ gặp ai, làm gì thì H không biết, còn H vẫn đỗ xe ở đầu ngõ đợi.

Khoảng 10 phút sau T quay ra, lên xe và bảo H chở đi theo sự hướng dẫn của T. Khi đi đến trước số nhà 217 Quan Nhân, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội thì bị lực lượng Công an yêu cầu dừng xe kiểm tra. H không biết T nhờ H chở đi đâu, làm gì và không biết việc T cất giấu ma túy trong người. Các tài liệu trong hồ sơ chưa đủ cơ sở xác định H thực hiện hành vi vi phạm pháp luật nên Cơ quan điều tra không xử lý.

Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A5S, màu đỏ, số Imei 1: 868683043620115, số Imei 2: 868683043620107, bên trong có lắp sim thuê bao số 0798363556 thu giữ của bị cáo T. Quá trình điều tra, xác định chiếc điện thoại trên là của T dùng để liên lạc hàng ngày và trao đổi mua bán ma túy.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream II, màu nâu, biển số: 36-400-H5 có số máy: C100ME0205656, số khung: C100M-0205656 thu giữ của Mai Quang H. Qua xác minh, chiếc xe máy này có tên đăng ký chủ xe là bà Phạm Thị Định, sinh năm 1961, địa chỉ: 248 Quang Trung, phường Đông Vệ, thành phố Thanh Hóa. Ngày 26/5/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an quận Thanh Xuân đã ra Quyết định ủy thác điều tra cho Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an thành phố Thanh Hóa xác minh ghi lời khai bà Phạm Thị Định hoặc người đại diện hợp pháp của bà Phạm Thị Định. Kết quả xác minh: Bà Phạm Thị Định, sinh ngày 06/11/1961 trước đây có hộ khẩu thường trú, cư trú và sinh sống tại địa chỉ trên, nhưng bà Định đã chết vào ngày 13/6/2017 nên không lấy được thông tin từ bà Định về chiếc xe máy. Hiện tại chỉ còn chồng của bà Định (là ông Lê Văn Lợi, sinh năm 1956) đang sinh sống và cư trú tại đây, quá trình làm việc ông Lợi cung cấp trước đây ông Lợi có thời gian đi học, lao động ở nước CHLB Đức liên tục trong khoảng thời gian từ năm 1982 đến năm 2000 thì ông Lợi về nước tại Việt Nam cư trú, sinh sống cùng vợ là bà Phạm Thị Định. Từ trước tới nay ông Lợi không biết bà Định có chiếc xe máy nào như trên hay không và cũng không thấy bà Định nói gì về việc có chiếc xe máy này. Ông Lợi cũng đã liên lạc với các con ông đang đi làm ở xa và gia đình thống nhất không có yêu cầu gì về dân sự đối với chiếc xe máy này. Quá trình điều tra, Mai Quang Hkhai mượn xe máy của anh Mai Tiến Dũng. Anh Mai Tiến Dũng khai nhận: Khoảng tháng 02/2019 anh Dũng đã mua chiếc xe máy này của một người đàn ông không quen biết ở phố Chùa Hà, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội. Khi mua bán có làm giấy tờ nhưng hiện anh Dũng đã làm mất chỉ còn giữ lại đăng ký xe máy. Khoảng 16 giờ ngày 17/5/2020 anh Dũng cho H mượn xe máy để đi lại, việc H mượn xe đi đâu làm gì thì anh Dũng không biết. Quá trình xác minh, xác định chiếc xe máy không có trong cơ sở dữ liệu xe vật chứng. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Thanh Xuân đã đăng báo tìm chủ sở hữu của chiếc xe máy trên.

Tại bản cáo trạng số 173/CT-VKSTX ngày 06/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố Trần Lê Nhật T về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đã nêu, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt: Bị cáo Trần Lê Nhật T từ 05 năm 06 tháng tù đến 06 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 4,079 gam ma tuý loại Methamphetamine. Trả lại cho bị cáo 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Trần Lê Nhật T. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A5S, màu đỏ, số Imei 1: 868683043620115, số Imei 2: 868683043620107 bên trong có lắp sim thuê bao số 0798363556. Tiếp tục đăng trên phương tiện thông tin đại chúng tìm chủ sở hữu chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream II, màu nâu, biển số: 36-400-H5, số máy: C100ME0205656, số khung: C100M-0205656 trong thời gian 03 tháng kể từ ngày đăng tin nếu xác định được chủ sở hữu thì trả cho chủ sở hữu, không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên toà, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Qua xét hỏi và tranh luận bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 23 giờ 50 phút ngày 17/5/2020, Trần Lê Nhật T có hành vi tàng trữ trái phép 4,079 gam ma tuý loại Methamphetamine với mục đích bán để thu lời thì bị tổ công tác Cảnh sát cơ động PK02E- Công an thành phố Hà Nội kiểm tra phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Hành vi của Trần Lê Nhật T đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự như cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm độc quyền quản lý của nhà nước đối với chất ma túy; làm gia tăng tệ nạn về ma tuý; gây mất trật tự an ninh xã hội và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm nghiêm trọng

khác. Hành vi của bị cáo thể hiện ý thức coi thường pháp luật, vì vậy cần pH có hình phạt tù nghiêm khắc đối với bị cáo để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội và đáp ứng nhu cầu đấu tranh phòng ngừa chung. Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo, phạm tội lần đầu, đây là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 4,079 gam ma tuý loại Methamphetamine.

Trả lại cho bị cáo 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Trần Lê Nhật T.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A5S, màu đỏ, số Imei 1: 868683043620115, số Imei 2: 868683043620107 thu giữ của bị cáo, có liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, vẫn còn giá trị sử dụng, cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước. 01 chiếc sim thuê bao số 0798363556 thu giữ của bị cáo, có liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream II, màu nâu, biển số: 36-400-H5, số máy: C100ME0205656, số khung: C100M-0205656 thu giữ của Mai Quang H. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Thanh Xuân đã đăng báo tìm chủ sở hữu của chiếc xe máy trên. Vì vậy, tiếp tục đăng trên phương tiện thông tin đại chúng tìm chủ sở hữu chiếc xe máy nêu trên trong thời gian 03 tháng kể từ ngày đăng tin nếu xác định được chủ sở hữu thì trả cho chủ sở hữu, không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

Bị cáo pH chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: bị cáo **Trần Lê Nhật T** phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Căn cứ khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: bị cáo **Trần Lê Nhật T** 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 18/5/2020.

3. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự. Điều 106, Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 21, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, danh mục án phí kèm theo.

Về xử lý vật chứng: - Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong dán kín có chữ ký của đối tượng Trần Lê Nhật T, giám định viên Trần Ngọc Chinh, cán bộ Công an phường Nhân Chính Trần Đình Sơn, cán bộ PK02E Đỗ Bảo Anh, người chứng kiến Mai Quang Hvà đóng dấu của Công an phường Nhân Chính tại các mép dán, bên trong có 4,079 gam ma tuý loại Methamphetamine (PC 09 đã trích mẫu giám định 0,085 gam). Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc sim thuê bao số 0798363556. Hiện vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25/8/2020.

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A5S, màu đỏ, số Imei 1: 868683043620115, số Imei 2: 868683043620107. Hiện vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25/8/2020.

- Trả lại cho bị cáo Trần Lê Nhật T 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Trần Lê Nhật T. Hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25/8/2020.

- Tiếp tục đăng trên phương tiện thông tin đại chúng tìm chủ sở hữu chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream II, màu nâu, biển số: 36-400-H5, số máy: C100ME0205656, số khung: C100M-0205656 trong thời gian 03 tháng kể từ khi đăng tin nếu xác định được chủ sở hữu thì trả cho chủ sở hữu, không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung vào ngân sách nhà nước. Hiện vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25/8/2020.

- Về án phí: Bị cáo Trần Lê Nhật T pH nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TANDTP Hà Nội;
- VKSND quận Thanh Xuân;
- Công an quận Thanh Xuân;
- THADS quận Thanh Xuân;
- Bị cáo;
- Lưu HS,VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Thu Hà